

8 مارس/ آذار، 2018

أعزائي التلاميذ والعائلات:

إن حادث إطلاق النار الرهيب الذي وقع في ثانوية (Marjory Stoneman Douglas High School) في باركلاند، فلوريدا، في يوم 14 فبراير/ شباط 2018، قد أثر تأثيراً عميقاً على المجتمعات في جميع أنحاء البلاد، ويشعر العديد من الشباب بالرغبة في اتخاذ إجراءات.

إن الشباب، من خلال أعمال مثل العصيان المدني والاحتجاج السلمي، كانوا في طليعة العديد من الحركات والصراعات من أجل العدالة في تاريخ مدينتنا وتاريخ أمتنا، ونحن ندرك أن العديد من طلابنا قد يقررون بالمشاركة في أشكال من الخطاب والاحتجاج رداً على الحدث المأساوي في باركلاند.

وقد علمنا أنه كجزء من مشاركتهم المدنية، يخطط بعض الطلاب للمشاركة فيما يسمى بفاعلية "كفاية، الخروج الاحتجاجي القومي للمدارس" "#ENOUGH National School Walkout" التي ستعقد يوم الأربعاء، 14 مارس/ آذار. ومن المتوقع أن يقوم الطلاب بالخروج من المدارس لمدة 17 دقيقة لتذكر الضحايا الـ 17 الذين فقدوا أرواحهم في حادثة باركلاند.

في الوقت الذي ندعم فيه الطلاب المشاركين في المشاركة المدنية وممارسة حقوقهم المذكورة في التعديل الأول للدستور، نود أيضاً أن نذكرك بإجراءات الحضور لدينا، ونبغكم بتدابير إضافية سنقوم بها إدارة التعليم في مدينة نيويورك للمساعدة في ضمان سلامة الطلاب والموظفين.

إن المشاركة في خروج الاحتجاجي مثل ذلك المخطط له هي قرار فردي نشجع العائلات على مناقشته سوياً. بالنسبة لأي شخص يشارك في الخروج الاحتجاجي، من المهم القيام بذلك بطريقة آمنة ومحترمة. سيتم تكليف عدد من الموظفين الموجودين في كل مدرسة ليكونوا موجودين بالخارج أثناء الخروج للمشاركة في الخروج الاحتجاجي للمساعدة في ضمان السلامة والنظام.

إذا كان طفلك يخطط للمشاركة، يرجى إخطار مدرسته عن طريق اتباع بروتوكول الحضور المعتاد في المدرسة. بالنسبة لطلاب المدارس المتوسطة والثانوية، فإن الخروج لمدة 17 دقيقة والعودة إلى المدرسة سوف يُنظر إليهم كعدم مشاركة في الفصل وليس في غياب. الطلاب لن يواجهوا عواقب تتجاوز تدوين فترة الغياب في سجل حضور الطالب ومحادثة مع إداري بالمدرسة. يرجى العلم بأن جداول الفصول الدراسية العادية ستستمر كالمعتاد.

إذا كان طلاب المدارس المتوسطة والثانوية يخططون لحضور الفاعلية بعد تجاوز الـ 17 دقيقة، فسيعتبرون متغييبين عن الدروس التي تفوتهم. وبالوصول على إذن الوالدة(ة) أو ولي(ة) الأمر، سيعتبر ذلك غياباً بعذر. وبدعم الحصول على إذن الوالدة(ة) أو ولي(ة) الأمر، سيعتبر ذلك غياباً بدون عذر. إذا كانت لديك أي أسئلة حول بروتوكول الحضور الخاص بمدرستك، فيرجى الاتصال بالمكتب الرئيسي لمدرستك.

يتعين على آباء أو أولياء الأمور تسجيل خروج طلاب المدارس الابتدائية إذا كانوا يرغبون في المشاركة في هذا الخروج الاحتجاجي. بالنسبة للطلاب من جميع الأعمار الذين توجد ممرضة أو مساعد مهني أو والدة(ة) مكلف برعايتهم، يجب على الآباء أو الموظفين المكلفين أن يكونوا على استعداد لمرافقة الطلاب إذا كانوا يرغبون في المشاركة في هذا الخروج الاحتجاجي. إذا لم يكن أحد الوالدين أو الموظف المكلف راغباً في الخروج ومرافقة

الطالب، فيجب أن يبقى الطالب داخل المدرسة. يجب أن تضمن المدارس أن الاحتياجات الفردية لكل طالب تؤخذ بعين الاعتبار وأن تتم مراعاتها في جميع الأوقات.

نحن نعلم أن الشباب يمكنهم أن يصنعوا فرقاً، وأن العديد من أعضاء هيئة التدريس سوف يتحدثون مع الطلاب حول ردود فعلهم الفردية على هذا الحدث، بما في ذلك الدعوات المصاحبة للعمل والمشاركة المدنية، في غرف الصف والمجتمعات المدرسية. كجزء من مبادرة "التعليم المدني للجميع"، فإننا نشجع المعلمين على تسهيل الفرص أمام الطلاب لإجراء مناقشات تتسم بالاحترام حول الأحداث الجارية بعمق أكبر، ومن جهات نظر متعددة. للاطلاع على قائمة بموارد المشاركة المدنية وغيرها من المعلومات، نرجو زيارة الرابط التالي:

<http://schools.nyc.gov/safety>

يجب أن تعزز المدارس بيئة التعلم الآمنة والترحيبية والشاملة لجميع الطلاب، ونحن نثني على جميع الطلاب والعاملين في مدارس مدينة نيويورك الذين يساعدون في جعل مدارسنا أماكن آمنة ومحترمة حيث يمكن لجميع الطلاب التعلم بعيداً عن تهديدات العنف المميت.

شكراً لشرائكتكم معنا.



Carmen Fariña  
مستشارة التعليم